



NAGRODA NA POKAZ

Szklarska Poręba po raz drugi została zwyciężcą w rankingu Gazety Prawnej, zdobywając tytuł „Europejskiego Miasta”. Jesteśmy na pierwszym miejscu w kraju pod względem wykorzystania unijnych pieniędzy. I nikt nie ma wątpliwości, że zwycięstwo w rankingu ma związek z prowadzoną w mieście inwestycją wodociągowo-kanalizacyjną. Tą samą, na którą jako mieszkańcy narzekamy.

Czy się cieszyć?

Kto się nagrodą powinien chwalić? Przecież, co słusznie niektórzy podnoszą, decyzję o realizowaniu inwestycji wodociągowo-kanalizacyjnej podjęły poprzednie władze Szklarskiej Poręby. Tymczasem obecny samorząd odbiera dyplomy. Jak to jest z tą nagrodą?

Od początku kadencji obecne władze miasta wyrażają negatywne stanowisko w sprawie przygotowania tej inwestycji. Nie brakuje opinii, że projekt został tak przygotowany, jakby z góry zakładano, że ta inwestycja nigdy nie wypali. Tymczasem przyznana została unijna dotacja i okazało się, że trzeba ją realizować. Ilość błędów w dokumentacji jest zatrważająca. Ale mleko się rozlało.

Gmina bez majątku

Teraz trzeba zrobić wszystko, aby ta inwestycja została zakończona i rozliczona. Jeśli to się nie stanie, to straci miasto, zwłaszcza, że poprzedni samorząd podjął decyzję o przekazaniu całego majątku gminy związanego z wodociągami i kanalizacją do utworzonej spółki pod nazwą Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji (KSWiK). Jednym ruchem spowodowano, że miasto straciło wpływ na wodociągi i kanalizację. Mamy tylko jeden głos w sześciuosobowej radzie nadzorczej tej spółki. Co ciekawe, w poprzedniej kadencji Szklarska Poręba, jako pierwsza

przekazała cały majątek do KSWiK. Pozostałe gminy, długo się przed tym opierały. Pośpiech, którym wykazały się poprzednie władze miasta, skutkowało tym, że w naszym mieście, jako pierwszym w KSWiK, wprowadzono podwyżki cen wody i ścieków.

dotacji, samodzielnie wybudował sieć kanalizacyjną i wodociągową. Dlaczego poprzednie władze miasta (nie tylko podczas ostatniej kadencji) nie podjęły kroków, aby wykorzystać unijne przedakcesyjne pieniądze, o które łatwiej można było się starać niż obecnie?



Inwestycja dla rozwoju

Nikt nie ma wątpliwości, że bez inwestycji w wodociągi i kanalizację, Szklarska Poręba nie mogłaby się dalej rozwijać. Niezbędna jest rozbudowa sieci wodociągowej, stacji uzdatniania wody, aby z kranów nie płynęła więcej brunatna ciecz. Budowa kanalizacji spowoduje nie tylko dalszy rozwój miasta, ale również uniknięcie wysokich kar, jakie już wkrótce będą nakładane na zanieczyszczających.

Tak! Prowadzone inwestycje są niezbędne. Pytanie tylko, czy trzeba było to robić w takiej formie? Dla przykładu Karpacz, również korzystając z unijnych

Wbrew logice

Podczas spotkań, mieszkańcy od początku trwania inwestycji, narzekają na jej przebieg. Trudno nie narzekać, jeśli jest ona prowadzona od końca! Tak właśnie się dzieje. W normalnym układzie, w pierwszej kolejności powinno się wybudować oczyszczalnię i główny kolektor ściekowy, do którego podłączane byłyby kolejne ulice i części miasta. Tymczasem w Szklarskiej Porębie wszystko dzieje się na odwrót! Najpierw budowana jest kanalizacja na poszczególnych ulicach, która do dzisiaj nie została uruchomiona, bo nie ma jeszcze głównego kolektora ściekowego, którym nieczystości można by skierować do budowanej oczyszczalni na ulicy Hoffmana!

Dlaczego nie ma tego kolektora? Nikt też nie wystąpił o wylesienie terenów, przez które miał przebiegać. Ostatecznie Lasy Państwowe nie zgodziły się na inwestycję na swoim terenie.

W efekcie w ostatniej chwili trzeba było przeprojektować inwestycję i teraz ścieki zamiast płynąć z góry na dół, będą pompowane kolektorem tłocznym w rejonie ulicy Franciszkańskiej, by dalej dopłynąć, już zgodnie z prawem grawitacji, do oczyszczalni na ul. Hoffmana. **c.d.str.2**

W NUMERZE

Apel o pociągi	str. 3
Plany zamiast warunków	str. 3
Sezon na grypę	str. 4
Mali i duzi artyści	str. 5
Listy o remontach	str. 6

C.D. NAGRODA NA POKAZ

Błędy w dokumentacji

Dzisiaj, jak informuje inwestor, zakończone jest około 85 % całego przedsięwzięcia. Największe opóźnienia związane są z budową stacji uzdatniania wody. Ale nie jest to dziwne, jeśli kilka lat temu, popełniono błędy w uchwalaniu planu zagospodarowania przestrzennego dla tych ujęć i efekcie na ich rozbudowę przeznaczono mniej miejsca niż potrzeba. Kto popełnił błąd: urzędnicy (już nie pracujący) czy projektanci, którzy mieli z nimi współpracować? Dziś już trudno to ocenić. Błędy też popełniono w planie dla przepompowni ścieków przy Bazie pod Ponurą Małą – nie wystąpiono o wylesienie terenu pod planowaną przepompownię. Dopiero w tym roku złożono wniosek!

Projektowe absurdy

Na pewnym etapie inwestycji okazało się, że wodociąg zaprojektowano w miejscu, gdzie planowana jest dolna stacja nowego wyciągu narciarskiego na Świąteczny Kamień! Te projekty były przygotowywane w latach 2004-2005, kiedy trwała batalia o wyciąg. Dlaczego nikt z ówczesnych odpowiedzialnych za to pracowników Urzędu Miasta nie skonfrontował zamierzeń projektantów z zamiarami narciarskiego inwestora? Dlaczego ówczesni pracownicy urzędu, nie spojrzeli na plany kolektorów ściekowych w rejonie targowiska? W efekcie zostały one zaprojektowane na samym środku działek! Dlaczego wreszcie nikt nie sprawdził projektu w rejonie ulicy Wiejskiej. Później się okazało, że na odcinku prawie 2 km nie zaprojektowano żadnych studzienek, które umożliwiłyby podłączenie do kolektora położonych w pobliżu domów! Dla kogo więc budowano kanalizację? Co miało tamtędy płynąć do oczyszczalni?

Ekspresowe tempo

Być może odpowiedź zawarta jest w tym, że przebieg instalacji i urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych przez 525 działek uzgodniono zaledwie w tydzień! To super ekspresowe tempo oznacza, że w ciągu godziny średnio

sprawdzano przebieg inwestycji na ponad 13 działkach! Bez przerwy! Czy w takim tempie można dobrze wszystko sprawdzić? Można też zadać pytanie inaczej: czy w ogóle ktoś to sprawdził?

Efektom są prowadzone prace budowlane, których przebieg w żaden sposób nie odpowiada zakładanym na początku harmonogramom. Jednak dzięki bardzo dużemu wysiłkowi wielu ludzi (urzędników, inwestora, wykonawcy, radnych, a także mieszkańców) prace posuwają się do przodu.

Chwalmy się!

Inwestycja KSWiK na terenie Szklarskiej Poręby została przygotowana źle, albo raczej w ogóle nie została przygotowana. Na domiar złego miasto nie ma wpływu na swój majątek wodociągowo-kanalizacyjny. W związku z tym,

faktycznie to dziwnie wygląda, że władze miasta, które w rozmowie z mieszkańcami narzekają na inwestycje, na zewnątrz szczytą się wyróżnieniem w rankingu, które niewątpliwie ma związek z tą inwestycją. To nie jest schizofrenia! To działanie zamierzone!

Jako miasto, bez względu na stosunek do tej inwestycji, na zewnątrz (w Polsce czy za granicą) powinniśmy się chwalić tą nagrodą. Zwycięstwo w rankingu, w którym oceniana była wysokość pozyskanych unijnych pieniędzy, świadczy o nas dobrze. Zwłaszcza, że w ostatnich latach miasto pozyskało też inne dotacje unijne. Wykorzystujmy tę nagrodę jako element promocyjny Szklarskiej Poręby. Chwalmy się dyplomami w kraju i za granicą, podnosząc wartość marki naszego miasta. Ale o naszych problemach rozmawiajmy między sobą.

NIE TYLKO KANALIZACJA

Autorzy rankingu Gazety Prawnej pod uwagę brali niemal wszystkie inwestycje, jakie w danej gminie są realizowane z pieniędzy unijnych, bez względu na, to czy pozyskał je samorząd, miejskie jednostki, stowarzyszenia czy inne instytucje. Chodzi o inwestycje za unijne pieniądze na terenie danej gminy.

Bez wątplenia KSWiK jest największą inwestycją. Zaraz za nią można wymienić remont torowiska do granicy z Czechami, co wydarzyło się dzięki zaangażowaniu samorządu. Z tegorocznych inwestycji należy też wymienić przebudowę ulicy 11 listopada, która też prowadzona jest dzięki pieniądзом Unii Europejskiej przyznanych nam w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego. W sumie autorzy rankingu wzięli pod uwagę 9 projektów. Tyle samo inwestycji z wykorzystaniem unijnych dotacji prowadzonych jest też w Karpaczu.

Ale unijne pieniądze to nie wszystko. W tym roku w Szklarskiej Porębie prowadzone są też inwestycje przy wykorzystaniu dotacji rządowych. Dzięki tym pieniądżom w mieście budowane są dwa boiska (trzecie wybudowane w ubiegłym roku) oraz sala gimnastyczna. W tym roku na różne inwestycje pozyskałaliśmy dotacje w wysokości 4,3 mln złotych, a kolejne wnioski oczekują na rozpatrzenie. Zawsze można więcej, ale ograniczeni jesteśmy pieniędzmi, jakimi dysponujemy. W tym roku w mieście prowadzone są inwestycje warte w sumie 13,5 mln złotych przy dochodach własnych na poziomie ok. 11 mln zł. To rekord.



30/10/2009 12:30
budowa sali gimnastycznej w SP1

APEL O POCIĄGI



Ile pociągów będzie dojeżdżał do Szklarskiej Poręby? To pytanie zadawane jest każdego roku przy okazji planów zmian w rozkładzie jazdy. Nie inaczej było w tym roku. Niepokój wszystkich wywołały plany likwidacji niektórych połączeń. W związku z tym burmistrz Arkadiusz Wichniak wystąpił z apelem do Marka Łapińskiego Marszałka Województwa

Dolnośląskiego.

„Niepokojące Samorząd Szklarskiej Poręby informacje o decyzjach likwidacji niektórych połączeń międzymiastowych i zawieszaniu połączeń lokalnych obligują mnie do wystąpienia z apelem do Pana Marszałka o podjęcie wielowątkowych działań prowadzących do wstrzymania likwidacji połączeń kolejowych objętych Porozumieniem „Deklaracja Sudecka – Pociągiem w Sudety”.

Opierając się na ustaleniach Porozumienia, Samorządy Dolnego Śląska i Wielkopolski, wspólnie z Instytutem Rozwoju i Promocji Kolei, realizują w 2009 roku, kosztem kilkudziesięciu tysięcy złotych publicznych środków, przy znacznej mobilizacji społecznej, profesjonalną kampanię promocyjną połączeń kolejowych. Jej celem jest poprawa dostępności atrakcyjnych turystycznie obszarów Dolnego Śląska dla Mieszkańców aglomeracji wielkomiejskich. Efekty takich działań nie przychodzą natychmiast.

Likwidacja, dotowanych z pieniędzy publicznych, codziennych połączeń z Poznania do Szklarskiej Poręby oraz Kudowy Zdroju i z powrotem, stanowi naruszenie warunków zawartego Porozumienia. To musi budzić sprzeciw Wspólnot Samorządowych. Zwłaszcza, że Przedstawiciel Zarządu Województwa Dolnośląskie-

go w czerwcu br., w Łądku Zdroju deklarował utrzymanie całorocznych połączeń kolejowych „Kamieńczyk”, „Szkłarka”, „Szczeliniec”.

Zapewnienia o finansowaniu w dłuższym okresie czasowym, zarówno działań promocyjnych, jak i realizacji połączeń, spowodowały aktywność społeczną i publiczną Wspólnot Lokalnych m. in. w obszarach edukacji (kształcenie na poziomie ponadgimnazjalnym kadr dla obsługi infrastruktury kolejowej), infrastruktury turystycznej i infrastruktury obsługi ruchu turystycznego. Funkcjonujące połączenia kolejowe są istotnym uzupełnieniem, a często alternatywą, dla infrastruktury drogowej wymagającej natychmiastowych, kosztownych i czasochłonnych inwestycji. Podjęte decyzje ingerujące w połączenia kolejowe burzą ład planistyczny budowany z takim mozołem w Samorządach lokalnych. (...)

Z zaufaniem do Partnerów uczestniczymy w wielu wspólnych publicznych przedsięwzięciach. „Deklaracja Sudecka – Pociągiem w Sudety” jest takim działaniem.

Apeluję do Pana o podjęcie szybkich i skutecznych kroków na rzecz rozwiązania ważnego dla rejonu sudeckiego problemu, który jak widać z przytoczonej argumentacji, nie jest jedynie problemem komunikacyjnym.

W naszym wspólnym, jak mi nie mam, działaniu na pewno uzyskamy zadowalający rezultat.”

Dziś już wiemy, że zmiany w rozkładach jazdy nie obejmują likwidacji połączeń do Szklarskiej Poręby. Wręcz przeciwnie. Nowemu rozkładowi jazdy bliżej przyjrzymy się w kolejnym numerze biuletynu.

PLANY ZAMIĄST WARUNKÓW

Kryzys nie spowodował spadku zainteresowania inwestycjami mieście. Referat Rozwoju Planowania Przestrzennego i Nieruchomości prowadzi ponad 70 spraw dotyczących warunków zabudowy i inwestycji celu publicznego. Za cały ubiegły rok wydano 60 takich decyzji. W ciągu 9 miesięcy tego roku było ich 45. Wśród inwestycji celu publicznego są m.in. budowa odcinka sieci gazowej przy ul. Górnej i Piotra Skargi, budowa kablowej linii energetycznej średniego napięcia 20kV, budowa oświetlenia boisk sportowych przy Zespole Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego przy ul. Obrońców Pokoju, budowa przedszkola samorządowego w Szklarskiej Porębie przy ul. Słoneczna Polana i rozbudowa ośrodka narciarskiego biegowego i biathlonu w Szklarskiej Porębie – Jakuszycach.

Warunki zabudowy wydawane są w sytuacji, jeśli nie ma obowiązującego planu zagospodarowania przestrzennego. Procedura jest niestety skomplikowana i długotrwała. Warunki muszą być uzgodnione m. in. z konserwatorem zabytków, bo całe miasto znajduje się pod jego nadzorem.

Kilka lat temu w Karpaczu ówczesne władze miasta podjęły decyzję o stworzeniu planu zagospodarowania dla całego miasta. W

efekcie dzisiaj inwestor w tym mieście nie musi występować o warunki zabudowy. Od razu występuje o pozwolenie na budowę. W Szklarskiej Porębie tak będzie wkrótce. Trwa opracowywanie planu zagospodarowania przestrzennego dla trzech dużych obszarów. Dokumenty powinny zacząć obowiązywać w przyszłym roku.

OGŁOSZENIE o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów w obszarze ulic Piastowskiej, Waryńskiego, Matejki i Jeleniogórskiej w Szklarskiej Porębie, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt. 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 ze zm.) oraz uchwały Nr XX/199/08 Rady Miejskiej w Szklarskiej Porębie z dnia 31 marca 2008 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów w obszarze ulic Piastowskiej, Waryńskiego, Matejki i Jeleniogórskiej w Szklarskiej Porębie, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 27 listopada do 18 grudnia

Na przyszły rok zakłada się rozpoczęcie procedury i przygotowanie planów na pozostałe obszary, tak, aby w latach 2011-2012 objęte zostało całe miasto. Wówczas inwestowanie w Szklarskiej Porębie będzie znacznie łatwiejsze. Inwestor z góry będzie wiedzieć czy, co i na jakich warunkach może wybudować na danym terenie. (ra/red)

2009 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie, ul. Buczka 2, 58-580 Szklarska Poręba w godzinach od 7.30 do 15.30.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu 18 grudnia 2009 r. o godz. 15.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie, ul. Buczka 2, 58-580 Szklarska Poręba.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Szklarska Poręba z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 4.01.2010r.

Burmistrz Miasta Szklarska Poręba

SEZON NA GRYPĘ

Od wielu tygodni z czołówek gazet nie schodzi temat tzw. „świńskiej grypy”. W momencie przygotowania tego numeru Biuletynu ilość zachorowań w Szklarskiej Porębie nie odbiegała od normy. Ale jest wielce prawdopodobne, że już wkrótce i w naszym mieście wzrośnie liczba chorych na grypę, która „wędruje” ze wschodu na zachód Polski. W prasie, radiu i telewizji jest wiele publikacji na temat grypy i skuteczności szczepionek (także grypy sezonowej). Nawet środowisko lekarskie jest podzielone. Jedni twierdzą, że warto się szczepić, inni uważają, że nie ma to znaczenia, lub też są przeciw-

nikami szczepionek. Decyzję każdy musi podjąć indywidualnie. Bez względu jednak na to, czy się szczepimy, czy też nie, zawsze trzeba zachować kilka podstawowych zasad, które pozwolą nam lepiej chronić się przed zachorowaniem.

Słynne maseczki zakładane na usta, chronią tak na prawdę przez kilkanaście minut. Ważniejsze jest, gdy kichamy, abyśmy robili to w chusteczkę. Zakrywanie ust ręką niewiele daje.

Ręce trzeba bardzo często myć. Witamina C na pewno nam nie zaszkodzi. Czosnek, kiszona kapusta, cebula, zupy warzywne, ro-

soły, sok z malin czyli stare, babcine sposoby są bardzo skuteczne w podnoszeniu stopnia odporności. Ważne, aby robić to jeszcze przed zachorowaniem.

A gdy nas już choroba dopadnie, to trzeba zostać w domu. Chodzenie do pracy spowoduje rozpowszechnienie grypy. Dobrze, aby pracodawcy zdawali sobie z tego sprawę i sami wysyłali chorych pracowników do domu.

Jeśli jest możliwość najlepiej odizolować się od pozostałych domowników. Nie należy sobie samodzielnie przygotowywać jedzenia. Chodzi o to, że roznosimy zarazki także np. poprzez dotyk noża albo po prostu chleba. Pamiętać też należy, że zarażamy zanim wystąpią typowe objawy grypy. (red)

PRZYCHODNIA ZOSTAJE

Nieprawdziwe są rozpowszechniane w mieście informacje o rzekomej likwidacji przychodni zdrowia przy ulicy Jedności Narodowej. Na łamach biuletynu informowaliśmy już, że do budynku ZOL przy ulicy Szpitalnej przenoszone są poradnie specjalistyczne i tylko one.

Mówił o tym dyrektor SP ZOZ dr Krzysztof Pietruszka podczas spotkania z mieszkańcami w szkole podstawowej nr 1.

Dzięki zaangażowaniu samorządu Szklarskiej Poręby i pracowników SP ZOZ od kilku lat prowadzone są prace remontowe w budynku ZOL przy ulicy Szpitalnej. Dotychczas mieścił się tam wyłącznie Zakład Opieki Leczniczej dla osób obłożnie chorych, wymagających stałej opieki. Obiekt wraz z nieruchomością został przejęty od Urzędu Marszałkowskiego pod warunkiem, że nadal prowadzona w nim będzie działalność medyczna i został włączony w struktury SP ZOZ. Kierownictwo przychodni przygotowało projekt działalności placówki, który został zaakceptowany przez samorząd. Dzie-

ki prowadzonym remontom do budynku przy ulicy Szpitalnej można było przenieść specjalistyczną poradnię chirurgiczną, która wyposażona została w pracownię RTG. Aparatu rentgenowskiego nie można było zainstalować w budynku przy Jedności Narodowej, ponieważ nie ma tam odpowiednich pomieszczeń i jest po prostu ciasno. Teraz chory z urazem np. ze złamaną nogą nie musi jechać do szpitala aby zrobić zdjęcie. Wszystko odbędzie się w jednym budynku. Tym samym podniesiona została jakość usług świadczonych przez SP ZOZ.

Niestety, nie zmieniły się zasady kontraktów Narodowego Funduszu Zdrowia i aby dostać się do chirurga, trzeba najpierw odstać swoje w kolejce do lekarza pierwszego kontaktu. Dodajmy, że w kolejce, w której siedzą chorzy na różne infekcje wirusowe. Czyli cho-

ry ze złamaną nogą, zanim trafi do lekarza chirurga, wcześniej ma dużą szansę na dodatkowe zarażenie się grypą w kolejce do lekarza ogólnego, który musi wypisać skierowanie do chirurga.

Podsumowując: lekarze nadal przyjmują w przychodni przy ulicy Jedności Narodowej i nie ma planów zmian. Do budynku przy ulicy Szpitalnej przeniesiona została specjalistyczna poradnia oraz biura kierownictwa SP ZOZ. (red)



teraz tutaj jest przychodnia chirurgiczna

DZIELNICOWY POLICJANT PIERWSZEGO KONTAKTU

Klub Integracji Społecznej wspólnie z Komisariatem Policji w Szklarskiej Porębie przystąpił do realizacji projektu pod nazwą „Dzielnicowy – policjant pierwszego kontaktu”

Jego celem jest uświadomienie społeczności lokalnej zadań i obowiązków policjanta dzielnicowego. Przedstawienie dzielnicowego jako policjanta pierwszego kontaktu - ale nie od nagłych sytuacji, tylko raczej od sytuacji problemowych. Projekt przyjmuje

również za zadanie zapoznanie dzielnicowego z problemami lokalnej społeczności, które nie powinny być dla niego żadną tajemnicą.

W związku z tym Klub Integracji Społecznej zaprasza wszystkich mieszkańców na spotkanie z Dzielnicowym w Klubie Integracji Społecznej w każdą środę o godz. 16.00 ul. Kolejowa 22 (była Szkoła Podstawowa nr 3)

Koordynator KIS Zbigniew Żurowski

KOMISARZ LEW W CEGIEŁCE

Świetlica „Cegiełka” prowadzona przez MOPS realizuje projekt „My się z policją przyjaźnimy”, którego celem jest (między innymi) zaznajomienie dzieci z pracą policji oraz nauczenie ich poprawnego zachowania w różnych sytuacjach. Projekt ten zainteresował policjantów z Jeleniej Góry, którzy odwiedzili dzieci w świetlicy a głównym gościem był policjant – lew. Oczywiście najważniejszym punktem spotkania była edukacja dzieci poprzez zabawę. Chodzi o to, aby najmłodsi wiedzieli kiedy zadzwonić na telefon alarmowy i co mają powiedzieć, aby pomoc została szybko udzielona. (as-d)

MALI I DUZI ARTYŚCI

Po raz drugi w Przedszkolu Samorządowym Nr 1 odbył się Dzień Otwarty: „Mali i duzi artyści naszego miasta”. Ideą tego spotkania było pokazanie różnorodności uzdolnień i talentów artystów zamieszkujących nasze miasto. Wielu z nich to absolwenci naszego przedszkola. Można było podziwiać unikalne dzieła: Bożeny Mazurkiewicz, Ludmiły Riabkovej, Ireny Gołąb, Henryka Chyrzyńskiego, Waldemara Wnęk-Siewierskiego, Grzegorza Pawłowskiego, Anieli Popłońskiej, Grażyny Rutkowskiej, Zofii Osmolińskiej, Doroty Waliszewskiej, Katarzyny Ulanowskiej, Sandry Koszela, Joanny Kościańskiej, Mateusza Galika oraz szkło artystyczne Leśnej Huty i niezwykle okazy minerałów zaprezentowanych przez Beatę Naumowicz. Swoje zdolności zaprezentowali: Michał Leś, uczniowie Zespołu Szkół pod kierunkiem Macieja Dymarskiego, chór „Porębianki”, a także dzieci z naszego przedszkola.

Można było wziąć udział w warsztatach i konkursach zorganizowanych przez Karonoskie Centrum Edukacji Ekologicznej oraz Nadleśnictwo Szklarska Poręba. Tego dnia odbyła się również prezentacja oraz promocja projektu unijnego realizowanego w naszym przedszkolu „Równy start- lepsza przyszłość”, poprzez występy taneczne oraz warsztaty teatralne przygotowane przez trenerów biorących udział w projekcie.

Wszyscy goście mogli skorzystać z poczęstunku zorganizowanego dzięki sponsorom naszego przedszkola: hotelu „Szrenica”, piekarni „Pod Zegarem”, hurtowni „Anna”, Pawła Domagały, Adama Skórczka, Mariusza Kamińskiej

go oraz Zbigniewa Olszewskiego. Pragniemy również podziękować artystom, którzy ofiarowali na rzecz naszego przedszkola swoje przepiękne prace: I.Gołąb, W.Wnęk-Siewierskiemu, H.Chyrzyńskiemu, G.Rutkowskiej, A.Popłońskiej oraz I.Osmolińskiej.



APEL DO SPONSORÓW

Zwracamy się do Państwa z wielką prośbą o wsparcie inicjatywy podjętej przez Świętego Mikołaja dotyczącej organizacji cyklicznej imprezy Festyn Mikołajkowy dla dzieci, który zaplanowany jest 5 grudnia 2009 roku

Impreza którą współtworzą MOKSiAL, MOPS, Grupa Caritas przy parafii M. Kolbe, KPN skierowana jest do wszystkich małych mieszkańców naszego miasta. W tym wyjątkowym dniu w przedszkolach i szkołach nie odbędą się zajęcia. Dzieci pod opieką pedagogów wezmą udział w zabawie i spotkaniu z Mikołajem.

Oczekujemy, że udział w Festynie Mikołajkowym weźmie około 600 dzieci. Impreza ma charakter całkowicie charytatywny. Każdy, kto przyłączy się do jej organizacji będzie w tym dniu prawdziwym ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM, gdyż cel, jaki nam przyświeca, to radość i uśmiech dzieci.

Bylibyśmy niezwykle zobowiązani, gdyby do grona sponsorów przyłączyła się również Państwa Firma. Sponsoring może mieć charakter rzeczowy, w postaci np. słodczy, lub finansowy. Każda forma i ilość darów przekazana na ten szlachetny cel będzie niezwykle pomocna przy realizacji Festynu Mikołajkowego. Impreza odbędzie się pod dolną stacją wyciągu na „Szrenicę”.

Ponadto Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w najbliższych zi-

mowych miesiącach planuje organizację kilku innych wydarzeń:

- Sylwester „Latino
- „Puchar Trójki” – Puchar Radiowej Trójki w narciarstwie zjazdowym – styczeń 2010
- „Śniegolepy” – Mistrzostwa Amatorów w Rzeźbie ze Śniegu – luty 2010
- „Gwiazdy na Śniegu” – luty 2010
- „Night Jam Session” – zawody snowboardowo-narciarskie – luty 2010

Sponsorom tych imprez oferujemy promocję Firmy podczas tych wydarzeń. Sponsoring może mieć charakter finansowy, rzeczowy lub łączący obydwie opcje. W ramach sponsoringu rzeczowego można przekazać na rzecz organizatora pulę noclegów do wykorzystania podczas imprez, świadczenia gastronomiczne, nagrody dla uczestników itp.

Serdecznie zapraszamy do współpracy, a w przypadku zainteresowania naszą

propozycją prosimy o kontakt z: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej ul. Słowackiego 13, 58-580 Szklarska Poręba; tel./fax (75) 717 36 14, 502 215 830

Jolanta Buda
dyrektormok@szklarskaporeba.pl

LISTY O REMONTACH

dzona była inwestycja. W pozostałych przypadkach wciąż nie dokonano odbiorów. A tak długo jak to nie zostanie zro-

W imieniu Wspólnoty Mieszkaniowej „ZGODNA” pragniemy przekazać na Pana ręce podziękowanie dla Miejskiego Zakładu Gospodarki Lokalowej w Szklarskiej Porębie, będącemu zarządcą nieruchomości przy ul. Jedności Narodowej 34, za wkład pracy podczas realizacji remontu cielewacji naszego budynku wraz z ociepleniem wszystkich ścian.

Wyraży uznania za upór, konsekwencję i pomoc należą się przede wszystkim Pani ELŻBIECIE BŁAŻEJCZAK, która pomogła nam przebrnąć przez zawilości w załatwianiu procedur związanych z:

- wykonaniem audytu energetycznego,
 - uzyskaniem kredytu na remont,
- a co najważniejsze przyznaniem premii termomodernizacyjnej przez Bank Gospodarstwa Krajowego.

Pięknie odnowiony budynek nigdy nie będzie tak naprawdę piękny, jeżeli jego otoczenie pozostaje zaniedbane. Nie twierdzimy, że teren wokół budynku był znakomicie zagospodarowany, ale na pewno świerki, bzy, drobne krzewy i żywopłot dodawały mu uroku. Co prawda teren ten jest terenem gminnym, ale czy rzeczywiście istniała taka potrzeba, aby w ramach projektu KSWiK doprowadzić do całkowitej dewastacji zieleni. Była to beznamiętność czy też może nieświadomość wykonawcy? Przecież życie w zgodzie z naturą i jej zasadami jest już światowym standardem. W jakim celu nawojujemy do segregacji śmieci, skoro przeznaczone do tego celu pojemniki stoją obecnie na jakimś gruzowisku. No cóż. Podobno czas się nie spieszy, to my nie nadążamy.

Jesteśmy chyba jedną z wiodących wspólnot, realizujących naprawdę duże przedsięwzięcia, a nasz wkład finansowy jest niezaprzeczalnie ogromny (oprócz remontu samego budynku, wykonano również jego odwodnienie). Prosimy więc o niezwłoczne podjęcie działań związanych z zabezpieczeniem spływu wód z ulicy biegnącej wzdłuż postoju TAXI na teren przy budynku. Wielka kałuża tworząca się podczas opadów spodobała się już nawet kaczkom. Jest to jakaś atrakcja, ale te kaczuszki wolelibyśmy oglądać na jakimś innym akwenie.

Pytania o porządki po inwestycji kanalizacyjno-wodociągowej padały na każdym spotkaniu jakie burmistrz i radni w listopadzie organizowali w różnych częściach miasta. Wszyscy zaczynamy mieć dość inwestycji KSWiK. Przyglądając się tym pracom trudno zrozumieć, dlaczego w jednym miejscu kopie się kilka razy. Trudno też zrozumieć, dlaczego przez wiele tygodni nikt nie porządkuje terenu, który został zniszczony w wyniku prac budowlanych. Problem często nie jest taki prosty jak się wydaje. Inwestycja od początku została źle zaplanowana, trzeba było ją przeprojektować, prowadzona jest na ży-

wym miejskim organizmie. Na domiar złego często wcześniejsze zgody właścicieli wejścia na ich teren, dziś nie są realizowane i trzeba szukać innego rozwiązania.

Urząd Miasta wydał zgodę na wejście na teren z inwestycją wyłącznie w zakresie własnych nieruchomości. I za te odpowiada. Dotychczas odebrano niespełna 50% dróg i ulic, na których prowa-

bione wykonawca nie dostanie ani grosza. Inaczej mówiąc wykonawcy powinno zależeć, aby jak najszybciej zakończyć prace, doprowadzić drogę (lub działkę) do stanu sprzed inwestycji, bo dopiero wówczas dostanie pieniądze za wykonaną pracę. Jednak nie zawsze jest to możliwe. Na opisanym w liście terenie prace prowadzono już dwukrotnie w odstępach kilkumiesięcznych, ponieważ nie można budynku, czy całej ulicy odciąć od wody i na wiele dni.

Należy tu podkreślić, że inwestor na uporządkowanie terenów ma czas niestety aż do jesieni przyszłego roku.

Feliks Rosik
sekretarz Urzędu Miasta



Tego bałaganu nic nie usprawiedliwia

FORUM MIAST NARCIARSKICH

Szklarska Poręba, Zakopane, Szczyrk, Wisła. Co łączy te miasta? Góry, narty, te same wyzwania i te same problemy. Po spotkaniach w Szczyрку i Zakopanym przyszedł czas na Szklarską Porębę. Tym razem na zaproszenie Burmistrzów przyjechali również przedstawiciele innych miast narciarskich m.in. z Nowego Sącza, Żywca, Ustrzyk Dolnych, Świeradowa Zdroju, Karpacza, Iwonicza Zdroju, Muszyny, Piwnicznej Zdroju i Jeleniej Góry. W dniach 16-17 listopada 2009r. odbyło się II Forum Miast Narciarskich z udziałem przedstawicieli: Samorządów Gmin, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, Posłów, przedstawiciela Samorządowego Kolegium Odwoławczego z Jeleniej Góry, Prezesów Polskich Związków Sportowych - Narciar-

skiego i Biathlonu, Przedstawicieli stacji narciarskich.

W wyniku obrad uczestnicy Forum stwierdzili konieczność dokonania zmian podatkowych dotyczących infrastruktury i terenów związanych ze sportami zimowymi. Prawo w obecnym kształcie ogranicza inwestycje, ponieważ podatki płacone są od wartości urządzeń. To oznacza, że inwestorom nie opłaca się stawiania urządzeń nowoczes-

nych, ale jednocześnie kosztownych.

Z uwagi na złożoność problemu, temat będzie kontynuowany na kolejnych spotkaniach Forum.



OGŁOSZENIA O PRZETARGACH

Trzeci przetarg na sprzedaż przepięknie położonej nieruchomości niezabudowanej z panoramą na góry, w zacisznym miejscu Szklarskiej Poręby przy ul. Batalionów Chłopskich, stanowiącej działki gruntu nr 176/2 i nr 177 obr. 1 o łącznej powierzchni 1476 m². Nieruchomość nie posiada urządzonej księgi wieczystej. Przez działkę przebiega kolektor sanitarny (należący do użytkownika wieczystego nieruchomości przy ul. Batalionów Chłopskich 12 - wszelkie uzgodnienia związane z przeniesieniem kolektora lub podłączeniem do niego muszą odbywać się z właścicielem tego kolektora) oraz znajdują się na niej

drzewa o różnej średnicy i wysokości.

Przeznaczenie nieruchomości: Plan zagospodarowania przestrzennego miasta Szklarska Poręba utracił ważność z dniem 31 grudnia 2003 r. W zmianie Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Szklarska Poręba (Uchwała Rady Miejskiej Nr XII/90/07 z dnia 10.09.2007 r.) nieruchomość położona jest w obszarze oznaczonym symbolem MP,Z tj. tereny zabudowy mieszkalno – pensjonatowej. Symbol „Z” oznacza przeznaczenie terenu pod zabudowę ekstensywną (rozproszona lub tworząca gniazda starannie wkomponowane w otoczenie, przy zachowaniu wyraźnej przewagi terenów otwartych).

Sposób zagospodarowania nieruchomości: preferowana zabudowa jednorodzinna w nawiązaniu skalą do zabudowy sąsiedniej.

Termin zagospodarowania nieruchomości: brak określenia.

Cena wywoławcza nieruchomości – 90.000,- złotych (w tym grunt: 99,61% i drzewostan: 0,39%), a minimalne postąpienie – 1% ceny wywoławczej nieruchomości. Pierwszy przetarg odbył się w dniu 04.05.2009 r., a drugi w dniu 14.08.2009 r.

Pierwszy przetarg na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 7, składającego się z jednego pokoju i spiżarki o powierzchni użytkowej 11,10 m² oraz pomieszczenia przynależnego do tego lokalu (na półpiętrze) : wc o powierzchni 1,10 m² wraz z oddaniem udziału w wysokości 2,11% w prawie użytkowania wieczystego działki gruntu nr 425 obr. 5 o powierzchni 281 m² oraz we wspólnych elementach budynku. Lokal położony jest w samym centrum Szklarskiej Poręby, na I strychu w budynku mieszkalno – użytkowym nr 9 przy ul. Jedności Narodowej. Dla działki grun-

tu nr 425 obr. 5 prowadzona jest księga wieczysta KW Nr 30379 przez Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze. Lokal, ani budynek w którym się on znajduje nie posiadają świadectwa charakterystyki energetycznej wydawanego na podstawie obowiązujących przepisów Prawa budowlanego.

Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania:

Cena wywoławcza nieruchomości: 40.000,- (w tym lokal: 98,24% i grunt: 1,76%). Minimalne postąpienie – 1% ceny wywoławczej.



Przetargi odbędą się w dniu 11 grudnia 2009 r. o godz. 1300 w sali nr 2 Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie przy ul. Buczka 2. Szczegółowych informacji udziela Referat Rozwoju, Planowania Przestrzennego i Nieruchomości tut. Urzędu, pokój nr 11 lub telefonicznie (075) 75 47 715 lub (075) 75 47 726. Pełna treść ogłoszenia i dodatkowe informacje o nieruchomościach będących przedmiotem przetargów dostępne są również w internecie pod adresem: www.szklarskaporeba.pl

BURMISTRZ SZKLARSKIEJ PORĘBY ogłasza przetarg pisemny nieograniczony na oddanie w dzierżawę na okres 25 lat nieruchomości zabudowanej budynkiem dawnego kina położonej w Szklarskiej Porębie przy ul. Franciszkańskiej 1.

Przedmiot dzierżawy, jego przeznaczenie i sposób zagospodarowania: teren części działki gruntu nr 540 obr. 5 (oznaczony na wstępnym projekcie podziału nr 540/1 obr. 5) o powierzchni 2086 m², zabudowany budynkiem dawnego kina o powierzchni użytkowej 1168,20 m², z największą w Karkonoszach salą widowiskową na 450 miejsc i z pokojami gościnnymi. W Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Szklarska Poręba (Uchwała Rady Miejskiej Nr XII/90/07 z dnia 10.09.2007 r.) nieruchomość położona jest w obszarze oznaczonym symbolem M,U tj. tereny zabudowy mieszkaniowej mieszanej – jednorodzinnej i wielorodzinnej niskiej intensywności lub tereny usług. Sposób zagospodarowania nieruchomości: możliwa działalność hotelowa, handlowa, usługowa i gastronomiczna, z zastrzeżeniem konieczności utrzymania przez cały czas trwania umowy działalności kulturalnej, w tym kina. Dopuszcza się możliwość rozbudowy obiektu. Termin zagospodarowania: do 2 lat od dnia podpisania umowy.

Ustala się stawkę wywoławczą miesięcznego czynszu dzierżawnego za grunt na kwotę: 1,00 zł netto za 1 m² dzierżawionej powierzchni oraz stawkę wywoławczą miesięcznego czynszu dzierżawnego za budynek na kwotę 5,00 zł netto za 1 m² od jego powierzchni użytkowej. Do uzyskanych w przetargu stawek doliczony zostanie po-

datek VAT w wysokości 22%. Z uwagi na brak możliwości użytkowania obiektu Dzierżawca przeprowadzi niezbędne roboty budowlane (remont i ewentualna rozbudowa obiektu) umożliwiające jego wykorzystanie zgodnie z celem umowy, a płatność czynszu za budynek lub jego części następować będzie po zakończeniu robót budowlanych i umożliwieniu użytkowania (eksploatacji) budynku lub jego części.

Pisemne oferty zawierające:

- imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna lub inny podmiot;
- datę sporządzenia oferty,
- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu, projektem umowy dzierżawy nieruchomości, stanem technicznym przedmiotu dzierżawy oraz, że przyjmuje w/wym. bez zastrzeżeń,
- oferowaną stawkę miesięcznego czynszu dzierżawnego netto za 1 m² dzierżawionej powierzchni gruntu i oferowaną stawkę miesięcznego czynszu dzierżawnego netto za 1 m² powierzchni użytkowej budynku (wyższe od minimalnych stawek określonych w punkcie II niniejszego ogłoszenia),
- koncepcję zagospodarowania terenu i planowanej inwestycji wykonaną w formie opisowej i graficznej w sposób określający charakterystykę inwestycji obejmującą między innymi:

- a) projekt zagospodarowania terenu oraz charakterystykę zabudowy,
- b) szkice przedstawiające: gabaryty projektowanych obiektów budowlanych, elewacje obiektów w skali 1:100 lub 1:200

(min. 2 elewacje dla obiektu) lub perspektywy obiektów, rzuty poszczególnych kondygnacji, przekroje z określeniem wysokości obiektów, - deklarowany termin zakończenia zabudowy i oddania obiektów do użytkowania, - dowód wpłacenia wadium, - podpis oferenta / osoby upoważnionej do składania oświadczeń woli w imieniu oferenta należy składać w zaklejonych kopertach z napisem: „Dzierżawa nieruchomości przy ul. Franciszkańskiej 1. Nie otwierać przed 18 grudnia 2009 r.” w Biurze Obsługi Interesanta Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie przy ul. Buczka 2, pokój nr 1 do dnia 18 grudnia 2009 r. do godz. 1200.

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na stronie internetowej www.szklarskaporeba.pl Szczegółowych informacji udziela Referat Rozwoju, Planowania Przestrzennego i Nieruchomości Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie, pok. nr 11 tel. (075) 75 47 715 lub 75 47 736



NA TARGACH W POZNANIU

718 wystawców z 39 krajów wzięło udział w jubileuszowej, 20 - tej edycji największych w Polsce targów turystycznych TOUR SALON, które odbyły się w Poznaniu. Przez cztery dni tereny Międzynarodowych Targów Poznańskich odwiedziło 25.000 zwiedzających, wśród których ok. 12.000 profesjonalistów podczas dwóch pierwszych dni branżowych. Targi TOUR SALON są miejscem szerokiej prezentacji krajów, regionów, najnowszych ofert i atrakcji turystycznych, a także spotkań biznesowych i nawiązywania nowych kontaktów wśród przedstawicieli branży.

Jak co roku, również i w tegorocznych

targach Tour Salon nie zabrakło Szklarskiej Poręby. Wielką popularnością, wśród odwiedzających targi, cieszył się bezpłatny plan miasta i Przewodnik Magiczny Szlak Ducha Gór. Natomiast mapy zimowe były bardzo pożądane przez amatorów białego szaleństwa. Najwięcej emocji wzbudzał jednak ogłoszony konkurs na darmowe weekendy w Karkonoszach. Każdego dnia gromadziły się tłumy chętnych na spędzenie miłego pobytu w naszym regionie. Rozlosowano 5 darmowych weekendów. Ze Szklarskiej Poręby weekendy ufundowały Hotel Szrenicowy Dwór, Pensjonat Fantazja i Hotel Szrenica. Dziękujemy! (it)

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

„Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek” (C.K. Norwid) – pod tym hasłem odbyły się uroczystości z okazji święta 11-go listopada w Szklarskiej Porębie.

W Kościele Parafialnym pw. Bożego Ciała z koncertem pieśni legionowych wystąpił chór „Porębianki” pod kierownictwem Stanisława Leszczawskiego. A w południe na Skwerze im. Jana Pawła II odbyła się uroczystość patriotyczna. Warto wspomnieć, iż pamiątkę Święta Niepodległości stanowi również nazwa ulicy 11-go Listopada w Szklarskiej Porębie Średniej, co skłania mieszkańców do refleksji

nad tym ważnym wydarzeniem nie tylko raz do roku, ale i na co dzień.

Święto Niepodległości obchodzono też w Klubie Integracji Społecznej, gdzie odbyło się spotkanie mieszkańców Szklarskiej Poręby Dolnej pod hasłem „Dzień Niepodległości – dniem radości”. Czy nie można tego zmienić? Może coś dodać do tradycyjnej pompy? I właśnie ten problem – zmiana obchodu świąt narodowych był istotą spotkania w dniu Święta Niepodległości - spotkania przy herbatce, na wesoło. (red)



ZAPROSZENIE NA SESJĘ

W dniu 30 listopada 2009 r. o godzinie 12.00 w hotelu „Bornit” w Szklarskiej Porębie - ul. Mickiewicza 21 odbędzie się XLIII sesja Rady Miejskiej. O godzinie

16.30 rozpocznie się uroczysta część sesji, na której Burmistrz oraz Rada Miejska złożą podziękowania dla osób działających na rzecz miasta Szklarska Poręba.

CHĘTNIE POMOGĘ!

Lokalna Organizacja Turystyczna we współpracy z Referatem Promocji Miasta zaprasza na szkolenie pn. „Chętnie pomogę”. Na bazie doświadczeń projektu TAXI IT, polegającego na szkoleniu taksówkarzy, którzy też udzielają podstawowych informacji o mieście (atrakcjach, cenach, punktach usługowych), chcielibyśmy przyszczyć ten pomysł na inne usługi. Naszym zdaniem każdy, kto bezpośrednio pracuje przy obsłudze turysty, powinien potrafić udzielić podstawowych informacji o Szklarskiej Porębie i okolicach (pracownicy recepcji, kelnerzy, pracownicy wypożyczalni, właściciele pokoi gościnnych, a nawet sprzedawcy). Nie zamykamy się na żadną grupę zawodową. Dlatego jeszcze przed rozpoczęciem sezonu zimowego proponujemy szkolenie, podczas którego zaprezentowane zostaną:

- informacje o atrakcjach turystycznych,
- godzinach ich otwarcia,
- cenach biletów,
- telefonach,
- punktach usługowych

Podczas szkolenia będzie też okazja do zaprezentowania swoich usług oraz nawiązania nowych kontaktów, aby polepszyć i poszerzyć swoją ofertę.

Bezpłatne szkolenie odbędzie się 1 grudnia 2009 o godzinie 10.00 w Ośrodku Edukacji Ekologicznej KPN przy ulicy Okrzei. Poprzedzone będzie krótką prezentacją oferty ośrodka – multimedialnej ekspozycji o Karkonoszach, która wciąż jest mało znana, a jednocześnie jest bardzo interesującą ofertą dla turystów.

Zapisy prowadzi Referat Promocji Miasta pod numerem telefonu 075 75 47 740 lub email it@szklarskaporeba.pl W zgłoszeniu prosimy podać nazwę obiektu/punktu oraz ilość osób biorących udział w szkoleniu (imiona i nazwiska).

Raz jeszcze serdecznie zapraszamy. Chodzi o to, aby turysta był jak najlepiej obsługany. Jest to nie mniej ważne jak nowe wyciągi, odśnieżone ulice, czy odnowione elewacje. Na końcu zawsze jest człowiek, który może albo wszystko zepsuć, albo naprawić.

Lokalna Organizacja Turystyczna
Referat Promocji Miasta

Wydawca: Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie,
ul. Buczka 2, tel. 075 75 47 700,
Redaguje Zespół Urzędu Miasta
pod kierownictwem
Feliksa Rosika Sekretarza Miasta
biuletyn@szklarskaporeba.pl
Druk: Urząd Miejski; Nakład: 1000 szt.